

EDINOST

Te trditve je izpopolnil drug pedagog, Lombardo Radice, ki piše:

«Narečje je živi jezik, iskren, jezik učencev zato edina izhodna točka v jezikovnem poučevanju.»

«Istarska Riječ» pripominja kaj primerno. Tako sodi g. Lombardo Radice. Njegova sod

ba je povsem pravična. Tako sodijo vsi znani pedagogi. Zato hočete tudi vi, da se otroci italijanskih roditeljev poučavajo v italijanskem jeziku, pa naj so v Jugoslaviji, v Franciji, Afriki, Ameriki ali kjerkoli. Tako je prav. Svet vas mora radi tega le spoštovati... Dovolite ste Arabcem v afriških kolonijah, da se jim otroci poučujejo v njihovem materinskem jeziku, zato je treba, da isto dovolite tudi nam! Saj smo tudi mi ljudje! Tudi naši otroci so bistri kakor vaši. Tudi mi ljubimo svojo dečo, kakor vi ljubite svoje. Hranimo svojo dečo v potu svojega obraza, s svojim težkim delom. Točno plačujemo vse davke v denarju in krvi. Pred Bogom bomo mi odgovarjali za svoje otroke. Vi nas učite, da se morajo otroci vzgajati edino le v materinskem jeziku. Zato nam dajte vsaj to možnost, da se bodo tudi naši otroci poučevali v svojem materinskem jeziku!

Tudi s stanjem v Postojni

je »Piccolo« silno nezadovoljen kar se tiče hotelske industrije. Toži, da je zelo slabo preskrbljeno za prenočevanje tujcev. V Postojni da ni niti enega italijanskega hotela. Restoraciji da imajo Italijani samo dve. Pa sploh da ni v Postojni dostojnih hotelov. To mogoče, kar je, da mrgoli — mrčesa. Postojni naj se lepo zahvalijo »Piccolu« za tako skrb za procvit Postojne!

Upravitelj jame, cav. Perco, ima — pripoveduje »Piccolo« — sicer že pripravljene načrte za velike turistične hotele, samo ta element je vmes, da bi bilo potrebno do 20 milijonov lir. Vsekako pa to stanje — meni »Piccolo« — ne povzroča ugleda italijanske hotelske industrije.

To jadicovanje »Piccolovo« radi pomanjkanja italijanskih hotelov se tiče na koncu konca Italijanov samih in bi nas ne zanimalo dalje. Ne moremo pa razumeti njegove trditve, da so v Postojni — mutatis mutandis — iste iste nepravilnosti, kakor v Opatiji. Tega menda vendar ne more trditi, da ne bi bila v Opatiji obilica modernih hotelov. Če ni italijanskih, kdo je kriv na tem? Naj jih zgradijo, nikdo jih ne bo oviral na tem. Ta nepravilnost pa da ni le v Postojni, marveč tudi — do Šempetra na Krasu, do Razdrtega, do Senožeča. Tudi v teh krajih da ni luksuznih hotelov in restoracij, ki bi se mogli — vsaj od daleč — primerjati onim — z več ali manj eksotičnimi imeni na naši Rivieri.

Če bi bila »Piccolo« res na srcu le stvar sama — pospeševanje tujkega prometa — nikdo mu ne bi prigovarjal. Toda ovadil se je že sam v vrsti prejšnjih svojih člankov, da je nekak drugega predvsem na srcu: hotel bi tudi to panogo gospodarskega snovanja »nacionalizirati«, čeprav je ta namen nezdravljivi s pomolom — tujski promet. Tudi hoteli, namenjeni tujcem brez razlike narodnosti, naj bi v glavnem varovali »narodno dostojanstvo« in pretežno narodni značaj države: naj bi bili izključno italijanski v svojem vodstvu, po osebi, jezikovno in sploh v vsej uredbi. Tujec naj ima — to je »Piccolo« glavno — »la sensation«, da je v Italiji! Naj le poslušajo! Kmalu bodo videli, da ne gre! Celo gondolirji v Benetkah razumejo drugače svojo korist. Kar se tiče Postojne, naj bi ne pozabljali, da ni le sedež oblastve, marveč tudi gospodarsko središče velikega slovenskega okrožja. Le naravno je, da se to dejstvo odraža tudi v vsem življenju Postojne.

— Teritorialna pristojnost jugoslovenskih konzulatov v Italiji. Jugoslovensko zunanje ministrstvo je izvršilo sledečo teritorialno razdelitev pristojnosti jugosl. konzulatov v Italiji:

Konzulat v Milanu ima province: Pjemont, Lombardijo, Emilijo in Ligurijo.

Konzulat v Trstu so podrejene vse tri Benečije in Istra.

Konzulat na Reki obsega reški teritorij in otoke v Kvarnerju.

Konzulat v Zadru ima zadarsko oblast.

Konzulat v Bariju so podrejene province: Kalabrija in otok Sicilija.

Poslanstvo v Rimu, ki ga v kratkem zamenja novoustanovljen konzulat, obsega province: Toskana, Umbrija, Lacija, Abruci in Kampanija.

— Razpis natečajev. Razpisani je natečaj na podlagi spričeval in izpita za tri mesta posebnih nadzornikov. K natečaju se dopuščajo italijanski državljani, ki imajo laureo iz posebnih in naravnoslovnih ved. Prošnje naj se pošljejo na ministrstvo za državno gospodarstvo do 15. novembra t. l. Natančneje informacije daje tukajšnja prefektura, soba 36.

— Za solsko leto 1925-26. je razpisan natečaj za tri mesta s podporo na živilozdravniškem višjem zavodu v Milanu. Eno mesto se podeli dijaku iz Lombardije, ki je rojen v eni sledečih pokrajin: Bergamo, Brescia, Como, Cremona, Monfiora, Milan, Pavia, Sondrio, a ostali dve dvema dijakoma iz sledečih pokrajin: Belluno, Furlanija, Padova, Rovigo, Trident, Treviso, Trst, Benetke, Verona, Vicenza, Zader.

Podpora znaša 777 lir 75 stotnik na leto. — Prošnje, opremljene z ročnim listom, spričevalom o lepem obnašanju in zrelostnim spričevalom klasičnih ali znanstvenih hitejev ali tehničnih zavodov, naj se pošljejo na omenjeni zavod do 25. oktobra t. l.

— Kroatška akademija v Zagrebu. Kroatška sekcija Zveze hrvatskih obrtnikov je sklenila, da ustanovi v Zagrebu krojaško akademijo, ki naj bi nudila mojstrim in pomočnikom potrebno izpopolnitev strokovnega znanja, da tako postanejo prvostolni krojači. Akademija se odpre čisto letošnjo zimo.

— Češka šola v Ljubljani. Konzulat češkoslovaške republike v Ljubljani naznanja, da se

bo letošnji vpis v češko dopolnilno šolo za pouk češkega jezika in domovinskega vprašila dne 7. septembra od 15. do 18. ure v sponzor »Mladost«. Starši, ki nameravajo svoje otroke poslati v to šolo, naj jih navedenega dne na določenem prostoru prikaže g. učitelju Oldřichu Votavi. Rojstni podatki otrok ter osebni podatki staršev se morajo navesti. Pouk je brezplačen, plačuje se le majhen prispevek za razsvetljavo in kurjavo.

— Obnovev obojavev med Anglijo in Meksiko. Tukajšnji meksikanski konzulat javlja, da so bili z dnem 28. avgusta obnovljeni uradni stiki med Meksiko in Anglijo.

Društvene vesti

— S. d. »Adria«. Danes važen sestanek vseh članic in članov ob 20.30 v dvorani D.K.D. pri Sv. Jakobu. Vse one članice in člani, ki niso še izročili svojih slik, se prosijo, da to storijo danes.

Iz tržaškega življenja

Strajna nesreča v tovarni strojev pri Sv. Andreju. — Mlad delavec se ubil pri padcu s strehe.

Tik tovarne strojev »Stabilimento tecnico triestino« pri Sv. Andreju grade že delj časa novo tovarniško poslopje, ki bo v kratkem dograjeno. Pri gradbi tega poslopja je zaposleno večje število delavcev, med katerimi je bil tudi 24-letni težak Stefan Gustinčič, stanujoč v ulici Montecchi št. 11, ki je včeraj postal žrtev strašne nesreče. Okoli 11. ure, ko je bilo delo v polnem teku, je nenadoma presunil delavce strašen krik, kateremu je sledil zamlakel ropot. Nekateri, ki so se naglo ozirli, so se ulegli videti prizor, ki jih je navdajal z grozo: čez rob strehe, visoke kakih 20 metrov, se je nenadoma prikolito truplo delavca, se obrnilo v zraku in treščilo na tla. Nesrečnik je bil Gustinčič; pri delu na strehi se mu je očividno spodrslilo, zmanjkala mu je vsaka opora in je zdrčel čez rob strehe v globocino. Delavci, ki so mu prihiteli na pomoč, so ga našli v luži krvi nezvestnega. O nesreči je bila nemudoma obveščena rešilna postaja. Čez par minut je prihitel na lice mesta zdravnik, ki je takoj spoznal, da je stanje nesrečnega mladeniča obupno; siromak je imel polomljene roke, prebito lobo in številne druge zunanje in notranje poškodbe. Nemudoma so ga prepeljali v mestno bolnišnico, kjer je revež po poldrugurni borbi s smrtjo izdihnil, ne da bi se prebudil iz nezavesti.

Zalosten konec mladeniča je vzbudil med delavci v tovarni strojev zelo mnenje; za znak sožalja so ob 14. uri zapustili delo. Tragiko strašne nesreče povečuje še dejstvo, da se je Gustinčič komaj pred 14 dnevi poročil in si ustvaril prijeten dom, v katerem kraljuje sedaj žalost mlade vdove.

— Avtomobilska nezgoda. Včeraj okoli 18. ure je privozil mimo pokopališča pri Sv. An. avtomobil lekarnarja Petra Rainis, ravnatelja lekarnice okrajne bolnišnice blagajne v ulici XX Settembre št. 3, na katerem sta poleg lastnika, ki je vodil avto, sedela še dva. Pieri iz Trsta in 20-letna uradnica Maria Cattaneo iz Vizinade. Na ovinku pred pokopališčem je nenadoma privozil iz nasprotne strani tramvaj. Hotel se mu ogniti, je Rainis naglo zavil v stran, toda menda radi velike brzine je avto pri tem zadrl s sprednjim kolesom ob brzojavni drog. Radi silnega sunka je gospodična Cattaneo, ki je sedela zadaj, zletela v velikem loku na cesto in obležala težko poškodovana. Z nekim drugim avtomobilom, ki je tedaj privozil tam mimo, je bila prepeljana v mestno bolnišnico, kjer je zdravnik dognal, da ima reva na kompliciran način zlomljeno desno nogo in hudo poškodbo na desnem kolenu. Sprejeli so jo v kirurški oddelki, kjer se bo morala zdraviti najmanj 10 tednov.

— Gad ga je pičil. 37-letni težak Josip Merlo, stanujoč v ulici S. Chiara št. 4, je včeraj predpoldne legel pod grm na neki trati pri Sv. Vidu, da bi nekoliko zadremal. Pred grmom pa se je solnčil mlad gad, ki ga je Merlova navzočnost tako razdražila, da je pičil neljubega soseda v levo roko in bok. Mož je planil pokoncu in hitel na rešilno postajo, kjer je dobil potrebno pomoč.

Vesti z Goriškega

— »DRAMATIČNO DRUŠTVO« vabi vse svoje igralke in igralce ter vse one, četudi niso še društveni člani, ki pa imajo veselje in čustvo sposobnost do dramatičnega udejstvovanja, k posetu dramatičnega tečaja, ki bo prišel dne 8. t. m. Vpisovanje v tečaj se vrši vsaki dan od 9.—12. in 15.—19. ure; zadnji dan v nedeljo od 9. do 12. ure v tajništvo »Zveze prosvetnih društev«, via S. Giovanni št. 7. Opozorjamo, da se med sezijo, ki bo prišla v drugi polovici prihodnjega meseca, ne bodo sprejemali več igralci. Nudi se torej sedaj vsem dobro mislečim priložnost stopiti v ponosni krog goriških igralcev. — Odbor.

— Zaplemba »Goriške Straže«. V sredo popoldne bi morala iziti četrtkova številka »Gor. Straže«, pa je bila zaplenjena, še predno je bila oddana v razprodajo. Takrat je bila »G. S.« zaplenjena radi nič manj kakor štirih članov, in sicer radi članka »Fasistovski katekizem«, radi dveh člankov o šolskem vprašanju in radi dopisa iz Dreznice. Uredništvo ni priredilo druge izdaje.

— Predsednik furianske kraljeve komisije v Gorici. V sredo se je mudil v Gorici predsednik furianske kraljeve komisije on. Gino di Caporiacco, ki si je prišel ogledati škodo, ka-

tero je povzročil poslednji orkan poslopjem, ki so last pokrajine. Ob tej priliki je bilo ugotovljeno, da znaša škoda, povzročena vojaški bolnici 60.000 lir. Razen tega si je predsednik ogledal vzpostavljena dela pri debelni gluho-nemnici, ki so že toliko napredovala, da bodo še letos dokončana. V goriskem okraju pokrajinske tehnične urada se je vršil pod njegovim predsedstvom sestanek, na katerem se je razpravljalo o gradbi novega poslopja za gorški tehnični zavod, ki se bo dvigalo na vzhodnem delu starega pokopališča. Na sestanku je bil sprejet gradbeni načrt arhitekta prof. Fabiani-ja, kateremu je bilo naročeno, da ga izvede tudi v podrobnostih. Na pobudo predsednika kraljeve komisije se bo vršilo prihodnje sredo v Gorici zborovanje za ustanovitev bolniškega konsorcija, v čigar last in upravo preide nova bolnica, ki se ima zgraditi na razvalinah nekdanje deželne norišnice.

— Nezgoda Pepis-mata. V noči od torika na sredo je zadela 27-letnega Josipa Jeussig-a, ki je v Gorici splošno znan pod imenom »Pepis-mat«, težka nezgoda. Pepis-mat se ga je nekje do dobra nalezil in potem si je postal svojo posteljo kar pod milim nebom na nekem zidčku v Via Orzoni, čeprav ima baje svoje stanovanje v Via Brolo št. 7. Med spanjem se je Pepis-mat prevrnil s svoje pod milim nebom postelane postelje, pri čemer si je siromak zlomil levo ključno kost. Usmilili se ga je »zeleni križ«, ki ga je prepeljal v gorisko bolnico, kjer bo moral ostati dokaj časa.

— Zapučen in prevaran. V torek zvečer si je natočil, medtem ko je natakal gostom kavarno »Europa« kavo, 29-letni natakak Armando Rigotti sebi znatno količino jodove tinkture, katero je potem v duhu izpil. V kavarno je bil nemudoma pozvan gorški »Zel. križ«, ki je prepeljal kandidata smrti v gorisko bolnico, kjer so mu tako temeljito izprali želodec, da je izven vsake nevarnosti. Rigotti se je hotel prostovoljno zapisati smrti, ker mu je ubežala žena, ki si je vzela na pot tudi znaten denarni znesek.

ZVEZA PROSVETNIH DRUŠTEV V GORICI

— Kostanjevica, Bralno in pevsko društvo »Zora« v Kostanjevici na Krasu priredi v nedeljo dne 6. sept. svojo prvo prireditev s sledečim sporedom: »V posredovalnici«, burka v enem dejanju in »Nekje v Franciji« poje domači zbor. Po prireditvi prosta zabava.

Ker je to naša prva prireditev in ker je naše društvo tako osamljeno sredi tolikih vasi, upamo, da se našemu vabilu odzove kar največ okoličanov, katerim kličemo: Na svidenje v nedeljo pri lepi in priprosti zabavi ob našem odrul

DAROVİ

V počastitev spomina blagopokojne g. e. Franje vd. Partot daruje A. S. L. 25 za Šolsko društvo. Srčna hvala!

V počastitev spomina blagopokojne gospe Franje vd. Partot rok. Eber darujeta Gracijan in Marica Štepančič L. 50 za Šol. društvo. V isti namen gosp. Ivan Marc L. 10. Srčna hvala!

ZAHVALA.

Globoko ginjeni po izrednih dokazih prijateljstva in sočutja ob priliki izgube naše ljubljene

MATILDE KANAUC

izrekamo tem potom najsrčneje zahvalo vsem ki so na katerikoli način postatili spomin pokojnice.

TRST, 3. septembra 1925.

Družina KANAUC in ostali sorodniki.

ZAHVALA.

Podpisani se iz dna srca zahvaljujeta vsem onim blagim osebam, ki so na katerikoli način postatili spomin naše preljubljene

Marije Ponlž

Posebno zahvalo izrekata delavcem Dreherjeve pivovarne, tramvajskim uslužbencem in uslužbencem mestne norišnice.

(637) Družini PONIŽ-MICEU.

NAZNANILO.

Naznanjam slavnemu občinstvu, da je bil nazvil večmesečni gonji proti moji osebi s prefektovnim odlokom od 25. 8. 1925. N. o. 9186 P. S. moj

goriški Zasebni zavod za nočno nadzorstvo (Tvrška Peter Martellanz)

pozabljeno, da se nadalje vrši to službo pod mojim osebnim vodstvom.

Tem potkom izražam svojo toplo zahvalo onim oblastnjakom, zavodom in tudi zasebnikom, ki so posredovali v moj prilog, poznavajoč mojo poštenost in marljivost, katero sem vedno dokazal tekom svoje nad dvajsetletne napore službe.

— Upravičeno se naadam, da si bom v bodočnosti priboril še večje zaupanje celotnega prebivalstva, ker bom tudi nadalje in še z večjo verno posvečenostjo svojo skrb varnosti privatnega imetja in tudi, v kolikor spada v delokrog mojega Zavoda, življenjski varnosti meščanov v dobrobit goriškega mesta in države.

Najvdanejši

(636) MARTELLANZ PETER.

GORICA, dne 31. avgusta 1925.

Borzna poročila.

DEVIZE:

Trst, 3. sept. Amsterdam od 1010.— do 1130.— Belgija od 112.50 do 114.50; Pariz 117.75 do 118.50 London od 121.50 do 122.—; New York od 24.90 do 25.10; Španija od 355.— do 365.—; Švica od 478.— do 483.—; Atene od 38.75 do 39.—; Berlin od 590.— do 600.—; Bukarešt od 12.— do 12.50; Praga od 74.50 do 75.—; Ogrska od 0.0345 do 0.0360; Dunaj od 0.0350 do 0.0360; Zagreb od 44.40 do 44.80.

VALUTE:

Trst, 3. sept. Avstrijske krone od 0.0350 do 0.0360; dinarji od 44.— do 44.75; dolarji od 24.85 do 25.05; novci po 20 frankov od 95.— do 100.—; funti sterling od 121.25 do 122.—.

Benečijske obveznice 70.35.
Zürich, 3. septembra Italija 20.55; London 95.10%; Pariz 24.26%; New-York 51.7%; Beograd 9.21%.

MALI OGLASI

UGODNA PRILIKA. Proda se vsled boleznih gospodarja za vsako trgovino in obrt pripravn enonadstropna hiša, hlev in vrt ob državni cesti v Planini. Pogoji se izvejo pri špeditiji Ludovik Ševar vd. na Rakeku. 1251

ZACETNIK rabi pouk v hrvaščini. Izveščana moč naj piše pod »Hrvaščine« v italijanskem jeziku na upravništvo. 1252

V BARKOVLAH, Riviera 16, se odda soba z dvema posteljama, najraje gospodoma. 1253

TRGOVSKEGA POMOČNIKA usnarske stroje z dobrimi spritevali sprejme trgovina z usnjem v mestu, Izurjen prirezovalac nadplavov ima prednost. Vstop takoj. Plača po dogovoru. Služba stalna. Naslov pove uprava »Edinosti«. 1254

KMETIJSKO DRUŠTVO V VIPAVI ima v zalogi izvršno domače vipavsko vino. Cena: Namizno vino: Lir 230—250 desertno od 280 Lir naprej. 1144

PRIMORCE, ki potujejo skozi Jesenice v Jugoslavijo, opozarjam, da sem prevzel »Hote« »Triglav« na Jesenicah, oddaljen par minut od postaje. — Na razpolago imam več sob, domačo kuhinjo in prvovrstna vina — vse po zmernih cenah. Za obilen obisk se priporočam vipavski rojak Anton Furlan. 1231

VINARSKA ZVEZA V GORICI naznanja, da se je preselila v svojo zalogo vina v ulico Formica št. 1, tik Piazza Corno. 1232

MLINAR za valjni mlin se išče. Prednost imajo neženjeni, ki se razumejo tudi pri žagi. Plača po dogovoru. Ponudbe na upravništvo pod »Mlinar«. 1249

KOVASKEGA vajenca sprejme takoj Šenka Ernest, kovaški mojster v Vipavi 76. 1250

KNJIGOVODJA, absolvent zadružne šole s prakso v trgovini išče službe v kakem konsumu ali trgovini kot prodajalec. Naslov pove goriška uprava. 1206

Brilljante, bisere, dragulje

platin, zlato, inozemski denar, zobovje kupujemo za zunanje trditke in plačujemo po najvišjih cenah. — Kupujemo tudi zastavne listke

VIA TORRE BIANCA 28

Brezplačne cenitve v uradu in na domu.

Uradne ure od 9 do 13 in od 14.30 do 18; v sobotah od 9 do 15.

znižana vozna cena
za vse vlake

40% v POSTOJNO

Velika ljudska veselica v JAMI

6. SEPTEMBRA

Odhod posebnih vlakov iz Trsta 7.30, Nabrežine 8.20, Proseka 8.40, Gorice 7.—, Opčin 8.50, Sežane 9.05, Divače 9.30, Št. Petra 10.—, Bistrice 10.—.

znižana vstopnina

50% v JAMO

spremljala kričanje z živahnimi kretnjami. — Sam kapitan ni bil pravil, da ne ve, kakšen veter je to bil. Če bi šli brez nikakih ovir dalje, ne bi mogli prispeti pred nočjo ali pa pred jutrišnjem dnem. Vse svoje življenje ni doživel kaj takega.

Baron je ravnodušno poslušal prerakanje in domneve o čudnih nočnih dogodkih. Samo oni mornar je molčal in radovedno gledal Pavla Borisoviča; skrbno si je zapisal ime odličnega potnika.

Bilo je preplega in toplega avgustovega dne. Na veliki terasi se je zbrala vsa družina Samburovih. Posestvo Anatolijeve in Valerijeve matere v Moskovski guberniji je bilo veliko in lepo; hiša, zidana za časa Katarine, je bila razkošno izdelana. Antonija Lvovna je rada preživela tam poletje in jesen z otroki. V gosteh so bili Anatolij z ženo in dvema otrokoma ter Valerija z Borisom. Ko so poobedovali, sta šla Samburova in sin počivati, a mladi ženi sta ostali sami na terasi. Razgovarjali sta se polglasno, pazec na otroke, ki so se igrali na pešteni ploščadi pod nadzorstvom peštunja.

PODLISTEK

V. J. KRIZANOVSKA:

(143)

Moč preteklosti

Roman v treh delih.
Iz ručine prevedel Ivan Vouk.

Ladjo je zibalo in metalo semintja kakor orehovo lupino; zdaj je bila na vrhu kakor gora visokega vala, zdaj je brzela v globino; strašno hreščanje je dokazovalo, da ne bodo mogle njene stene vzdržati pritiska udarjajočih, groznih valov. Krov, ki so ga valovi neprestano zalivali, je bil prazen; videti je bilo samo nekatere mornarje, ki so bili v stalni nevarnosti, da jih valovi odnese v morje. Ne brez truda, toda nevarnosti je prišel na zadnji del ladje. Nihče ni obračal nanj pozornosti in bil je uverjen, da je popolnoma sam, ko se je priklanjal na štiri strani neba ter metal

prižgane hlebce v morje in izgovarjal formule proti elementom. Nato je baron izgovarjal imena duhov, ki so jim pokorni vetrovi in hude ure, roče jih, naj ustavijo vihar in rešijo ladjo. Istočasno ko je pozval najvišje duhove elementov, služabnikov zraku in vodi, je izpustil štiri drobne puščice, a podstavek je skrnil v žep.

Slika je bila nenavadna: hlebci so plaval po vodi in še dolgo so na njih goreli plamenčki; a vsakokrat ko je puščica izginila v mrak, je nastal pok in na vrhu ogromnega vala je zaplapolalo, kakor da gori grmada. Pri tej luči je baron videl sive oblake, ki so obdajali ladjo, a iz sive mase so se pojavljali obrisi človeških obrazov. Ta zračna množica je podila ladjo, ki jo je zdaj neslo po valovih kakor od divjega vetra. Ladja je vidno bežala iz oblasti viharja, zakaj grmenje je slabele, a površina oceana je bila mirnejša; nato je nebo zadobilo safirnat odtenek vzhodne noči, a v daljavi je zasijala kakor zvezda luč svetilnika. Stis fluidne roke je odnehal in baron je vedel, da je njegovo poslanstvo končano. Bil je popolnoma izčrpan.

Po vsem telesu se je potil, obleka mu je bila mokra do kože, zato se je podal v svojo kajuto.

Baron ni vedel, da ga je nekdo opazoval pri njegovem magičnem delovanju. To je bil neki mlad mornar, Rus po rodu kakor on. Besed Pavla Borisoviča ni mogel uloviti, tudi ni videl grmad, ki so gorele na vrhovih valov, pač pa je zapazil, kako se je baron priklanjala štiri strani neba in kako je metal hlebce in puščice. Mornar je bil nekoliko okultista in je po godli, da je ladjo rešil neizgovorne pogube posvečenec.

Š polnim zadoščenjem in celo s ponosom se je baron vrnil v kajuto. Prvič je uporabil nauke svojega učitelja in po tem znanju je rešil mnogo človeških življenj. Duša mu je kipele od goreče hvalečnosti k Bogu in po iskreni molitvi je legal in zaspal.

Ko je naslednjega jutra stopil v obednico, je našel popotnike v največjem razburjenju; vsi so govorili o preteči jim smrtni nevarnosti in da jih je neko čudo rešilo.

— Cejlon je na vidiku in čez uro časa zaplovemo v pristanišče, — je hrečala stara Angličanka in